

EL PERIODICO DE LOS MEXICANOS EN LOS CONDADOS DE VENTURA Y SANTA BARBARA

Toda Correspondencia Debe Ser Dirigida a

M. A. REYES,

DIRECTOR

120 SO. MILL ST. TEL. 444
Santa Paula, California

La Voz de la Colonia

Y "La Voz del Pueblo" de Santa Bárbara, California, Consolidadas

Entered as Second Class Matter October 30, 1936 at the Post Office at Santa Paula, California, under the Act of March 3rd, 1879

THE OLDEST AND ONLY
SPANISH WEEKLY
Covering The Field Between Los Angeles And San Francisco
Full Coverage In Ventura and Santa Barbara Counties
Phone 441 120 So. Mill Street
Santa Paula, California

VOL VIII—Subscription \$2.00, Adelantados

SANTA PAULA, CALIFORNIA, Condado de Ventura Viernes, 3 de Junio de 1932

NUMBR 34

EL CONSUL J. TERRAZAS SE PREOCUPA POR LA COLONIA

Con objeto de tener debidamente registrados a todos los mexicanos que residen dentro de la jurisdicción de Los Angeles, el cónsul actual, Sr. D. Joaquín Terrazas, ha mandado una circular a todas las Comisiones Honoríficas, pidiéndoles que levanten un empadronamiento, es decir, una lista clara con los nombres, edad y dirección de cada mexicano que viva dentro del cada empadronado a cada Comisión Honorífica.

El objeto del consulado es, además de saber el número exacto de mexicanos: poder en caso necesario justificar la nacionalidad de cada individuo registrado así y extenderle los auxilios, defensas o protección hasta donde sus facultades lo permitan.

No crean nuestros paisanos que esta lista vaya a servir para que las autoridades puedan perseguir protergia de la justicia o causarle daño de ninguna especie. El Sr. Terrazas, ha pasado esta circular con las mejores y más sanas intenciones de servir a los mexicanos residentes en su jurisdicción. Por lo tanto encargamos a todos los padres de familia, que cuando llegue algún miembro o comisionado de la Comisión Honorífica con los blancos correspondientes para el empadronamiento, no se nieguen a dar nombre y edad tanto de ellos como de sus familiares.

En China Predicen Habrá Revolución En El Japon

TOKIO, Junio 9.—Urgentemente se está preparando el Japon para combatir a los guerrilleros de Man que han sido reforzados por antiguos y nuevos elementos de los ejércitos chinos que combatieron heroicamente a los invasores nipones en el frente de Shanghai.

PEIPIN, Junio 9.—El Ministro de Guerra declara que cuando los japoneses sean obligados a salir de Asia, tal vez antes se iniciará en el Imperio una terrible revolución, que terminará con el regimen imperialista actual y dará origen al establecimiento de la República.

Profunda sensación causaron estas declaraciones.

México y Un Buen Proyecto Arancelario

MEXICO D. F. Junio 9.—México se ha adherido a los países que se oponen al proyecto de arancel de cuatro centavos por cada libra de cobre importado: arancel que en estos momentos discute el Senado de los Estados Unidos.

El Embajador de México, doctor José Manuel Puga Casauri, ha enviado al Departamento de Estado un memorándum, con la recomendación de que sea mandado al Congreso. En este documento se hacen resaltar los efectos perjudiciales que el proyectado arancel tendría en la industria minera de México, al cual depende, principalmente, de su mercado en los Estados Unidos.

La nota recibida a continuación de los memorandos del Perú y Chile, hace hincapié en el hecho de que México remitió casi 140 mil libras de cobre a los Estados Unidos, y cosa de 110 millones de libras en 1931.

La reducción de esta tarifa para el producto de las minas mexicanas, dice la nota, ocasionaría serios perjuicios a los trabajadores de las minas quienes se verían obligados a perder su empleo al paralizarse algunas de las minas de cobre.

UNA SECCION EXTRAORDINARIA

Los Leñadores del Pacifico levantan a todos sus asociados para el martes 14 de los corrientes a una junta extraordinaria, la cual dará principio a las 7.30 p.m. en el Biliar de Piedra, 115 al norte de la calle Ojal.

Autoridades De Jalisco Ejecutadas

GUADALAJARA, Junio 9.—La es parte de la justicia en forma de "ley fusa" acaba de caer implacable sobre las cabezas de José Ochoa residente Municipal de Jilón, el Jefe de la Policía Feliciano Alvarez, José Cárdenas, Leandro Soto, Aurelio Morfin, J. Sandoval y Ladislao Mendoza, Jefe estos últimos de grupos de las llamadas defensas sociales, de las que el jefe supremo era Ochoa.

Tanto a Ochoa como a los demás individuos mencionados se les capturaron numerosos plagios y asesinatos que venían cometiendo en la región por lo que las tropas federales se propusieron darles caza y una vez prisioneros, confesaron la mayor parte de sus crímenes que sabían dijeron ellos, que de ningún modo habrían de escapar porque sobaban gentes malqueridas que los acusaron dado que se habían hecho odiosos por servir al gobierno.

Nuestros lectores de ese pueblo deberán aprovechar las oportunidades que hoy se les presentan.

6 Muertos y 20 Heridos En Un Baile De "Desnudos"

De Viena, Austria se recibió últimamente la información siguiente:

Ses personas fueron muertas y veinte quedaron heridas al registrarse un calco de la policía a una caverna donde hombres y mujeres enteramente desnudos bailaban al compás de tambores y ejecutaban danzas simbólicas según los bailes duros, pero poco artísticos y menos morales, según la policía.

El hecho ocurrió en unas cavernas que se encuentran en Petrucci, Besarbia, según dicen mensajeros procedentes de Bucarest.

Más de cien eran los danzantes y según investigaciones de la policía todos pertenecían a un club llamado "Los Inocentes" que tiene todas sus ceremonias al desnudo según lo prescriben los estatutos de la organización.

Los agentes de la policía, no tomando en cuenta los reglamentos interiores de los "Inocentes", ordenaron que se suspendiera la bacanal, pero los danzantes se rehusaron a ello, y hombres y mujeres siguieron bailando.

Agregan los mensajeros de Bucarest que la caverna donde se celebraban los bailes tiene el nombre de "La Cueva de Adán", y que las rocas están pintadas de color dorado colgando en todas partes extraños adornos.

Va Está En México La Ma. Conchita

MEXICO, Junio 9.—Protegida por una fuerte guardia llegó a esta capital la madre Concepción Acevedo de la Lata, mejor conocida como la Madre Conchita, con la intención de haber sido la autora intelectual del asesinato del Presidente electo general Alvaro Obregón.

La orden para que la Madre Conchita fuese llevada a México no era conocida sino por muy pocas personas sabiendo que la Secretaría de Gobernación quería tener en secreto esta noticia hasta en tanto la abadesa no estuviese ya en la penitenciaría del Distrito Federal por temor de que los elementos católicos llevasen a cabo alguna manifestación o pretendiesen arrebatársela de manos de la policía.

El general Juan José Ríos Secretario de Gobernación, giró órdenes a la autoridad penal de las Islas Marías para que Conchita fuese traída a esta capital.

La orden fué cumplida y a principios del mes pasado, en un barco que iba con rumbo a Manzanillo, la abadesa fué embarcada.

Se dice que la Madre Conchita permaneció en Manzanillo algunos días pero esto no pasó a conocimiento de los periodistas y solo algunos agentes de la secreta que fueron a esperarla estuvieron en conocimiento del hecho.

Inicio Sus Trabajos La Comisión De Reclamaciones

MEXICO D. F. Junio 9.—En sus oficinas del edificio de la Secretaría de Relaciones Exteriores, inició su nuevo periodo de sesiones la Comisión Italo-Mexicana de Reclamaciones, bajo la Presidencia del Arzobispo don Miguel Cruchaga Tocrón, y con asistencia del personal de Agentes, Comisionados y Secretarios.

La reunión, efectuada con las formalidades acostumbradas, se dedicó exclusivamente a celebrar un cambio de impresiones a fin de definir las reglas de procedimiento que se seguirán en esta ocasión para tramitar en la forma más rápida posible los expedientes que aún quedan sin resolver, sobre demandas que han presentado súbditos italianos contra México, por daños sufridos durante el periodo revolucionario.

MEXICO EN LA X OLIMPIADA

En estos momentos, México se prepara por tercera vez para participar en los Juegos Olímpicos.

Es de mostrarse el entusiasmo y las actividades que desarrollan en pro del Equipo Olímpico mexicano desde el presidente de la república hasta el más humilde ciudadano.

Esto explica el por que de haber honrado con el nombramiento de presidentes honorarios del Comité Olímpico mexicano al presidente de la República, Ing. Pascual Ortiz Rubio, igual honor al Gral. Plutarco Elías Calles y al Sr. James Rolph Jr. gobernador del estado de California.

De México se había notado tanto entusiasmo, ni que el alma nacional cuidara con verdadero celo de que los atletas mexicanos se prepararan y estuvieran a la altura de asegurar el nombre y el honor de la Patria y de la Raza.

El triunfo en el campo del deporte ha incendiado el espíritu de la juventud mexicana, todas las asociaciones Atléticas de los estados de la república se disputan el honor de formar parte del equipo mejores atletas, y los vencedores por medio de eliminaciones a sus de estos eliminaciones se enfrentaron en la prueba final, que se efectuó en la ciudad de México.

De allí surgieron los atletas mexicanos de nuestra raza, los que tendrán el privilegio de pasear la bandera de México en el regio e imponente estadio Olímpico de la ciudad de Los Angeles.

Más de cincuenta naciones estarán representadas por jóvenes entusiastas, perfectos del cuerpo y del espíritu que como los nuestros tendrán por única ambición conseguir laureles para su patria; ganados con la ambición sana del espíritu y el esfuerzo supremo del músculo.

El Comité Olímpico mexicano tiene bajo su responsabilidad: hacer la selección de nuestros atletas; cuidar que su entrenamiento se lleve conforme a las reglas y requisitos más científicos y modernos, y proveer los fondos que se requieren para hacer posible su venida a los tierras del Tio Sam.

Teniendo bajo su dirección tan grandes responsabilidades el Comité Olímpico, mexicano hace una invitación a todos los mexicanos patriotas que se enorgullecen de celo para que contribuyan para el fondo Olímpico, y con ese objeto ha emitido la venta del libro Olímpico. Hermosa estampilla que representa el aceduo y las leyendas de nuestra raza.

Aumentan Los Crímenes En Estados Unidos

SAN ANTONIO, Tex., Junio 9.—Trecientos detalles publica aquí la prensa acerca del atentado sin precedente q se acaba de registrar en una hacienda cercana a esta población.

Un monstruo con forma humana que responde al nombre de Jay Gordon, armado de fuego cuchillo arrebató con un grupo de ocho niños y niñas que se dirigían a la escuela y los degolló a todos, formando después con los cuerpos de los inocentes un solo montón.

Enseguida y como espantado de su obra, Gordon corrió a presentarse al sheriff del lugar pidiendo que lo encerrara, pues sentía impetu de seguir matando.

Hasta el momento el monstruo no ha sido sometido a un examen médico minucioso para saber si tal trastornado del cerebro, como muchos lo aseguran, aunque aparentemente demuestra estar en su perfecto juicio.

La prisión en donde se encuentra Gordon está siendo resguardada por un fuerte destacamento de tropa, pues el pueblo ha hecho varios intentos de apoderarse del asesino para lincharlo.

ALGO DE HISTORIA QUE VIENE AL CASO.... ¡Viva El Rey!

RESPETUOSAMENTE A TODOS LOS PRESIDENTES Y OFICIALES DE LAS COMISIONES HONORIFICAS Y HON. COLONIA DEL CONDADO

El tiempo ha llegado para una aclaración definitiva entre los elementos representativos de nuestra colonia y la actuación durante los últimos seis años que el presente dueño y director de este semanario ha desarrollado entre nuestro ambiente social.

Al decir aclaración, deseamos hacer extensa esta palabra; incluyendo en ella a ciertos elementos que por ignorancia o malos entendimientos siempre se han echado a cuestras la tarea de obstruir en cuanto ha sido posible la labor de este órgano. No es nuestra intención tratar de disculpar las faltas en que hayamos incurrido durante estos largos años de dura y penosa lucha a que hemos tenido que hacer frente con nuestros escasos recursos y aún más escasos conocimientos periodísticos, para poder mantener a flote esta empresa.

El periodismo es una empresa comercial como cualquier otro negocio. Esto es, viéndolo por su parte económica. Con esto acentuamos aquí, que los vientos que nos han soplado durante estos últimos tres años que se ha dejado sentir la terrible depresión mundial, no nos ha permitido ser de los privilegiados y podemos decir aquí como dicen los famosos negritos "Amos" y "Andy", que a diario escuchamos por Radio: "Es triste que los tiempos críticos lleguen cuando apenas estamos acostumbrándonos a la depresión."

Por esto y muchas otras razones tratamos hoy de hacer como antes decimos, esta aclaración.

Muchos de nuestros compatriotas erróneamente se han metido entre ceja y ceja, que por el simple hecho de que esta publicación lleva por nombre "La Voz de la Colonia" es para tocarles el amor patrio y explotarlos; los más avisados en ciertas ocasiones han afirmado que el director de este semanario siempre espera que se esté llegando el 16 de Septiembre para traficar con el patriotismo de los mexicanos, en nombre de nuestros héroes; pero estos mismos señores son aquellos que jamás han aportado su contingente, ya sea pagando una suscripción anual que sólo cuesta \$2.00, o bien, ya sea colaborando para el sostenimiento de este periódico para el bien colectivo en cualesquier otra forma.

Para estos señores—que en todo y por todo respetamos sus vastos conocimientos sobre la materia—por vía de ilustración les suplicamos que ocurran a cualquier imprenta de esta localidad y pidan precio de 3000 circulares—o mejor minigráficos como son conocidos aquí—y luego hagan una comparación de lo que saldrá costando una publicación de estos tamaños, la cual, lleve o trueque aparece cada semana, y hasta estas fechas con (Pasa a la 2a. Plana)

EINSTEIN EN LA ES UN EXITO LA CONFERENCIA DEL DESARME EXHIBICION DE "SANTA"

GINEBRA, Junio 9.—El sabio Alemán Alberto Einstein autor de la teoría de la relatividad, a su atributo a esta ciudad, fue asediado por centenares de periodistas y fotógrafos de prensa que no lo dejaron en paz ni en su alojamiento poco después de cambiarse de ropa ordenó que sus asistentes pasaran al "lobby" del hotel que quedaba prontamente invadido por algunos centenares de hombres de prensa.

El entrevistado fue preguntado sobre su visión de la paz mundial y se mostró abiertamente pesimista sobre los resultados de las conferencias internacionales para acabar con la guerra por medio del desarme.

Enseguida y como espantado de su obra, Gordon corrió a presentarse al sheriff del lugar pidiendo que lo encerrara, pues sentía impetu de seguir matando.

Hasta el momento el monstruo no ha sido sometido a un examen médico minucioso para saber si tal trastornado del cerebro, como muchos lo aseguran, aunque aparentemente demuestra estar en su perfecto juicio.

Hace aproximadamente tres años este periódico, bajo el presente director, se ocupó muy extensamente sobre los matices y el fin inevitable a que conducirían sus presentes directores, a la prestigiosa y benemérita institución fraternal de la Alianza Hispano Americana.

En ese tiempo, así como en anteriores años el director de este semanario siempre tomó en serio y admiró el monumento que un puñado de verdaderos soldados del mutualismo trataba levantar para orgullo de nuestra raza. Algunos de estos luchadores han pagado su tributo a la madre naturaleza, brevemente pocos; pero entre estos aún se cuenta al incansable viejecito Samuel Brown, quien quiza hoy en su avanzada edad y con el corazón desgarrado vé derrumbando la obra que le costó cerca de 35 años para levantar.

La Voz de la Colonia, quisé fué el único periódico y el primero en levantar la voz de alarma. Su director, prestando desde esas fechas la catástrofe, se expuso hasta al ridículo tratando de prevenir a los dirigentes de esta organización. Pero en ese entonces muy contados fueron los que apoyaron nuestra labor y no fueron pocas las cartas que recibimos desde los Insulitos, etc. etc. etc. eran prodigios con todo lujo.

El Hermano Secretario Supremo y muchos otros de los que pertenecieron o aún pertenecen a la Núm. 2 recordaron nuestra labor. Esta labor nuestra siempre se encaminaba a no permitir salir a la presidencia al hoy Presidente Supremo. Siempre fuimos partidarios del Hermano Dr. Samaniego, quien hoy radica entre nosotros en esta humil de ciudad.

Pero ahora para que tras a la memoria estos tristes recuerdos? A continuación publicamos un artículo que apareció en el número 12 de fecha 21 de mayo en nuestro simpático colega "Justicia" que se edita en Phoenix, Arizona y más adelante reproducimos otro artículo que apareció en el Tucumceno, periódico trimestral que se edita en Tucson, Arizona.

"Allí cuando la Alianza Hispano Americana apenas si podía colocarse como una promesa mutua, cuando sus Directores henchidos de un entusiasmo honrado y puro trabajaban por su desarrollo y progreso introduciendo de manera sutil y astuta el germen del HOMBRE FUNESTO que como todo pársito buscaría en el cuerpo social su vida y desarrollo propio.

Como el BACILO DE KOCH paulatinamente se introdujo en los tejidos musculares de su víctima, y afectando sus órganos vitales, llegó a causar la tuberculosis general y en 1923 hizo sentir sus efectos criminales y perniciosos.

Para llegar a dominar y hacer de la Alianza una hacienda de explotación propia, le era necesario eliminar elementos que le hacían sombra y que por su preparación intelectual no le permitían llevar a cabo sus planes aviesos, por lo que los elementos introducidos se dividieron en alianzas de aquellos que mejor conveniencia le eran a sus intenciones depravadas.

Creando el clima fácil fue conctener al honrado Samuel Brown, Dr. Samaniego y Serrano, de que el dinero era la única palanca que podía mover la convención de Los Angeles, California y allí con cinco céntimos recibidos de manos de sus futuros víctimas el triunfo a que de años atrás aspiraba.

Aquel triunfo que Brown, Samaniego, Serrano, Carrillo y otros vieron como suyo no era SINO LA SOCA CON QUE MAS TARDE HABRIA DE COLOARLOS EL HOMBRE FUNESTO. Esta historia que si bien aquí se relata, es la historia que se relata en la historia de la institución, no en la historia de la colonia.

La Raza Blanca Es La Más Dividida

ROMA Junio 9.—Declara Benito Mussolini:

Entre las razas blancas impera un desacuerdo lleno de amenaza. De hecho hay destrucción completa y constante confusión en los terrenos políticos y económicos. Es claro que, por encima de todo, hay que poner la gran cultura y la gran capacidad de civilización de la raza blanca, la cual, al estarse unida podría imprimir a la civilización la dirección que le pluguese. Pero debemos comprender que en el mundo actual, en el que la telegrafía sin hilos los transportes modernos y los perfeccionamientos de todos los medios de comunicación han acercado a los pueblos, se imponen a ellos nuevos deberes de mutua comprensión y de reciproca buena voluntad.

Si la raza blanca se pusiera de acuerdo, podríamos garantizar el porvenir del mundo. Europa, América y Australia tendrían en sus manos la llave de los destinos de la humanidad. Pero es menester que estemos siempre alerta, porque otras civilizaciones distintas de la nuestra han perecido ya. Por refinados eficientes y trascendentes que seamos, estamos demasiado divididos, y es preciso que un nuevo común denominador venga a cimentar nuestra unión sobre una base más sólida.

El Dr. Samaniego Establece Otro Consultorio En Oxnard, Calif.

Tenemos el gusto de participar a la colonia de todo este condado, que el distinguido facultativo mexicano Don José A. Samaniego que hace dos meses se estableció en esta ciudad en la actualidad destruida de la simpatía y confianza de los nuestros, acaba de abrir un consultorio en la Botica Internacional de Oxnard, así en las calles. 7a. y Oxnard Boulevard.

En este consultorio podrá ser en relevado los martes, jueves y sábados de cada semana, por la mañana. Su oficina principal estará en esta ciudad donde seguirá atendiendo a su numerosa clientela como siempre a excepción de los días y horas señalados arriba.

Un Gran Baile El Día 26, En El Rancho Limonera

El sub-comité Pre-comité encabezado en este lugar por el joven Severo Alvarez, comunica a esta redacción que después de haber quedado debidamente organizado, sus festividades de propagandística, con un gran baile, que se efectuará el día 26 de los corrientes en el salón de la Limonera.

También se ha formado un comité de Sritas el cual está a cargo de la damita Maritza Contreras, colaborando con ella las Sritas Vargas, Francisca Barrios y otras que forman este comité en pro de la candidatura de la bella Srita Adela Sánchez, que actualmente está en el concurso para reina de las fiestas Olímpicas que se verificará en esta ciudad.

Para la fiesta del día 26 en este lugar, la Srita Adela Sánchez estará presente para dar más realce y entusiasmo a fin de recabar los fondos necesarios para la representación de nuestros atletas que participarán en esta Olimpiada.

El Pre-Comité que encabeza el joven Alvarez cuenta con la colaboración de Pedro Luján que fué el com. secretario y Nick Shriam, Jantes Trites como vocal.

Mordiendo Aquí y Allí...

Per "DON YO"

El pobre amigo don Dolores Rodríguez, es algo singular en el sentido de hacerse querer. Dolores es apenas cuenta 24 años de edad y radica en el 514 al norte de la calle 12 se 400 por avenida por la que se la residencia de la Sr. Alicia Figueroa 506 Oak St. no le que- rian. Ahora Rodríguez con su reciente- mento arremetió contra la casa a pedradas. Ahora Rodríguez cambió de residencia encontrándose en la cárcel del condado cuando menos por los siguientes 30 días, donde quizá tendrá tiempo sobrado para estudiar otro medio más apropiado para hacerse querer.

Esto de escribir para los periódicos, la verdad es un trabajo algo fastidioso. Cuando el director me dijo esta "chamblita" me dijo: "fratame- mente que escribas todo y cuanto me se antojara, algo que su pe- riodico "no lo lejan". Pero hay tienen ustedes que entre más me asomo más me arrepiento.

Hace dos semanas ni las narices se me vieron por esas calles de Dios. Un Sr. que fue secretario de la "Norfolk" según nos contaron —nos preparaba una serenata sin más.

Otro compañero escribió una no- ticia social que se verificó en Ven- tura. Un Sr. Barranco, que según decía la nota, dio una función tra- tal prometiendo a la vez un baile como final. Todo resultó magnifi- co solo que el baile por más tambo- razos que hubo no despertó ni a los muertos. Este buen Sr. Barranco hizo viaje especial a esta ciudad y en verdad que el nuestro director no toma unas vacaciones forradas. Qui- zá a esta hora estaríamos resando- lo un "padre nuestro" y un Ave Ma- ria."

En otra ocasión apareció otra no- ta acerca de un paisano de la Li- monera. Este paisano estuvo por varios días recluso en el hospital del condado con un fuerte dolor de cabeza. Cuando salió para com- parecer ante el juez que lo juzgara se le sentenció a pasar noventa días de cárcel, por perturbar la paz pú- blica. Lo que no entendemos es por- qué trata la cabeza tan envuelta en "redes" y algodones? Se de- be haber mortificado mucho Dofa Paz Pública!

Del mismo rancho de Limonera recibió hoy nuestro director, recu- do de uno de los Mayordomos, según dijo a nuestro informante es suscriptor de este semanario —cáspita! y americano— quien to- mó excepción al dicho parámetro del paisano de Limonera. No le pe- gó con un fierro como asentaba el parámetro, sino que solo hizo su de- ber al tratar de espantar a Sali- nas. Según las declaraciones en la corte local.

Y luego trata el director de ha- cerlos creer que no leen su perio- dico.

NOVIATZGO DE CONVENIENCIAS

Por Alberto JEAN

Julia Chauvenau iba a cumplir los veinticuatro años de edad. Su rostro comenzaba ya a perder la frescura juvenil y en el labio su- perior iba apuntando la sombra del vello. Había pura, que casaría sin tardanza, antes de que aque- llos inconvenientes se acumularan y trajeran como desagradable co- rolario la aseruidad de su carácter.

El momento era propicio, por- que los padres de Julia, por una de esas casualidades que son la salve- ción de las familias con hijas ca- saderas habían trabado conocimiento con un hombre amable, efusivo servicial y que contaba con innume- ras relaciones en todas las esfe- ras sociales. Y este amabilísimo señor se interesaba de verdad por la suerte de Julia, "la encantadora Julia", a estar a sus palabras. De modo que, ya de regreso en París, recibió con suma compasión el pe- dido de la señora Chauvenau en el sentido de ver si entre sus relacio- nes había algún joven decente, de buen pasar y que pudiera hacer la felicidad de una chica como Julia.

Cassagnade, que así se llama- ba el servicial cuanto desinteresado nuevo amigo de los Chauvenau, pa- reció reflexionar un momento al escuchar aquel pedido, y de repen- te, dándose una palmada en la frente, como quien recibe súbita inspiración de lo alto, exclamó: —Me parece que tengo lo que les conviene a ustedes!

Muy explicable, pues, resulta que por casualidad, claro está, los es- posos Chauvenau en compañía de Julia, se encontraron pocos días después con Cassagnade y otro jo- ven muy elegante, que marchaban en sentido contrario al de ellos.

Julia y el amigo de Cassagnade simpaticaron de inmediato. Robe- rto, Jorge Martínez se llamaba el joven y estaba muy bien empleado en un banco. A pesar de que ha- blaba muy poco, se veía a la legua que poseía al dedillo todos los se- cretos de las intrincadas finanzas internacionales. Su impecable cor- bata, sus zapatos de charol, y el anillo cincelado que le adornaba el anular de la mano izquierda, cau- saron profunda impresión en Julia.

—¿Qué te parece ese muchacho —pregunte un día su madre. —Un caballero muy distinguido —repuso Julia ruborizándose has- ta la raíz de los cabellos.

Grandes Daños Ocasionados Ano- che Por Fuertes Temblores de Tierra en Eureka. No segul leyendo, por temor de encontrar que esta catástrofe había sido ocasiona- da por mis destemplados trabado- res.

Quisiera decirles aquí algo acer- ca del bigotito a la Chaplin que es- ta cultivando nuestro buen amigo el Bollicario Mexicano Ted Martinez, pero temo que no les este núme- ro y de coraje se corte las pesta- ñas.

Uno de nuestros reporteros dados hoy muy ocupado escarbando an- tes para hacer una presentación de los dos jovencitos que venden Ra- dios por estos barrios. Parece que cuando nuestro director estuvo de pa- so la semana pasada en Los An- geles, en las oficinas de La Op- tion, donde cuenta con muchos cuates, el linotipista, Tharra le reco- mendó mucho al chaparrillo balla- dor—esta noticia va a ser estupe- nda para nuestros pelillos de Santa Paula. Estén pendientes, y si no a- guantan hasta que aparezca en es- tas columnas, les suplico a to- das las interesadas, nos envíen un timbre Olimpio y a vuelta de co- rreo les mandaremos todos los in- formes que nos pidan.

NOVIATZGO DE CONVENIENCIAS

Por Alberto JEAN

Julia Chauvenau iba a cumplir los veinticuatro años de edad. Su rostro comenzaba ya a perder la frescura juvenil y en el labio su- perior iba apuntando la sombra del vello. Había pura, que casaría sin tardanza, antes de que aque- llos inconvenientes se acumularan y trajeran como desagradable co- rolario la aseruidad de su carácter.

El momento era propicio, por- que los padres de Julia, por una de esas casualidades que son la salve- ción de las familias con hijas ca- saderas habían trabado conocimiento con un hombre amable, efusivo servicial y que contaba con innume- ras relaciones en todas las esfe- ras sociales. Y este amabilísimo señor se interesaba de verdad por la suerte de Julia, "la encantadora Julia", a estar a sus palabras. De modo que, ya de regreso en París, recibió con suma compasión el pe- dido de la señora Chauvenau en el sentido de ver si entre sus relacio- nes había algún joven decente, de buen pasar y que pudiera hacer la felicidad de una chica como Julia.

Cassagnade, que así se llama- ba el servicial cuanto desinteresado nuevo amigo de los Chauvenau, pa- reció reflexionar un momento al escuchar aquel pedido, y de repen- te, dándose una palmada en la frente, como quien recibe súbita inspiración de lo alto, exclamó: —Me parece que tengo lo que les conviene a ustedes!

Muy explicable, pues, resulta que por casualidad, claro está, los es- posos Chauvenau en compañía de Julia, se encontraron pocos días después con Cassagnade y otro jo- ven muy elegante, que marchaban en sentido contrario al de ellos.

Julia y el amigo de Cassagnade simpaticaron de inmediato. Robe- rto, Jorge Martínez se llamaba el joven y estaba muy bien empleado en un banco. A pesar de que ha- blaba muy poco, se veía a la legua que poseía al dedillo todos los se- cretos de las intrincadas finanzas internacionales. Su impecable cor- bata, sus zapatos de charol, y el anillo cincelado que le adornaba el anular de la mano izquierda, cau- saron profunda impresión en Julia.

—¿Qué te parece ese muchacho —pregunte un día su madre. —Un caballero muy distinguido —repuso Julia ruborizándose has- ta la raíz de los cabellos.

Grandes Daños Ocasionados Ano- che Por Fuertes Temblores de Tierra en Eureka. No segul leyendo, por temor de encontrar que esta catástrofe había sido ocasiona- da por mis destemplados trabado- res.

Quisiera decirles aquí algo acer- ca del bigotito a la Chaplin que es- ta cultivando nuestro buen amigo el Bollicario Mexicano Ted Martinez, pero temo que no les este núme- ro y de coraje se corte las pesta- ñas.

Uno de nuestros reporteros dados hoy muy ocupado escarbando an- tes para hacer una presentación de los dos jovencitos que venden Ra- dios por estos barrios. Parece que cuando nuestro director estuvo de pa- so la semana pasada en Los An- geles, en las oficinas de La Op- tion, donde cuenta con muchos cuates, el linotipista, Tharra le reco- mendó mucho al chaparrillo balla- dor—esta noticia va a ser estupe- nda para nuestros pelillos de Santa Paula. Estén pendientes, y si no a- guantan hasta que aparezca en es- tas columnas, les suplico a to- das las interesadas, nos envíen un timbre Olimpio y a vuelta de co- rreo les mandaremos todos los in- formes que nos pidan.

Quisiera decirles aquí algo acer- ca del bigotito a la Chaplin que es- ta cultivando nuestro buen amigo el Bollicario Mexicano Ted Martinez, pero temo que no les este núme- ro y de coraje se corte las pesta- ñas.

Uno de nuestros reporteros dados hoy muy ocupado escarbando an- tes para hacer una presentación de los dos jovencitos que venden Ra- dios por estos barrios. Parece que cuando nuestro director estuvo de pa- so la semana pasada en Los An- geles, en las oficinas de La Op- tion, donde cuenta con muchos cuates, el linotipista, Tharra le reco- mendó mucho al chaparrillo balla- dor—esta noticia va a ser estupe- nda para nuestros pelillos de Santa Paula. Estén pendientes, y si no a- guantan hasta que aparezca en es- tas columnas, les suplico a to- das las interesadas, nos envíen un timbre Olimpio y a vuelta de co- rreo les mandaremos todos los in- formes que nos pidan.

caso del matrimonio. Durante el resto de la semana, Julia y sus pa- dres, vivían a pura papa hervida y arengue saca a fin de reservar los mejores bocados para los in- vitados semanales.

Ante esa respuesta, se autorizó a Cassagnade para presentar ofi- cialmente a sus buenos amigos los Chauvenau a don Roberto Jorge Martínez en su propia casa.

Un ramo de flores precioso a la ligada del joven. Y como el me- llo más seguro para que las per- nas se conocieran consistió en sen- tar a comer en la misma mesa, los esposos, que no querían dejar las cosas a medio hacer, invitaron a Roberto y a Cassagnade a que co- mieran con ellos el jueves siguiente.

En esta ocasión Roberto acabó por conculgar definitivamente el sensible corazón de Julia. Se con- dujo como un perfecto caballero; comió y bebió con la más exqui- sita delicadeza y se desahogó en dilata- mos hacia el hulin del cielo obra maestra de la encantadora joven.

Una vez terminado el almuer- za pueron todos a la sala. —¿Guárdate beber una copita de coñac?—preguntó la dueña de la casa.

Si no causara mucha molestia, que agradaría más una taza de ti- lo—respondió el candidato.

Sabedores por Cassagnade de su habilidad como pianista, le roga- ron que ejecutara alguna pieza, a lo que no se hizo del rogar. De sus ágiles dedos brotaba una música deliciosa, que embalsaba a Julia Extática, de pie junto al piano volvía las hojas de las piezas, en- soñando ya una felicidad perfec- ta.

Tiene suerte la chica—pensa- ba mientras tanto la señora Chau- venau. No tendrás necesidad de com- prar radio.

Sentados en un rincón, los es- posos y Cassagnade contemplaban complacidos a la pareja.

Una hora más tarde los visitan- tes se pusieron de pie para re- tirarse. El matrimonio los invitó a almorzar de nuevo en su casa el jueves siguiente.

Con franqueza mis buenos a- migos—objetó Cassagnade —no sa- bemos si aceptar... Tememos mo- lestiar a ustedes.

No, señor, de ninguna mane- ra! Y, además los muchachos tie- nen que conocer... —repuso el señor Chauvenau.

Desde entonces, el jueves fue el día consagrado a la sociabilidad, la elegancia y la buena cocina en casa del matrimonio.

Y la señora Chauvenau agregó: —Pero ¡por Dios! Que no se- vaya a ofender el muchacho.

Al día siguiente, Cassagnade, con arde abatido, entraba en el es- critorio del padre de Julia.

—Amigo mío!—suspiró al oprimi- r la mano que le tendía Chau- venau—¡Ah, pobre amigo mío!

—¿Que pasa? preguntó con ansie- dad el padre de la novia en prole- ta.

—Nos han engañado vilmente. Ese individuo desde hace tres años vive con una modista.

—Con una modista! —Si y esa es la razón que le im- pedia apretar el noviazgo.

—Pues estamos arreglados! —prorrumpió el señor Chauvenau, q

RESPECTUOSAMENTE A TODOS LOS PRESIDENTES Y OFICIALES DE LAS COMISIONES HONORIFICAS Y HON. COLONIA DEL CONDADO

(Viene de la 1a. Pagina)

anuncio o sin él, viene sirviendo a los mexicanos de es- te condado desde hace cerca de nueve años.

La dirección de este semanario siempre ha lue- do por el mejor entendimiento entre nuestro círculo so- cial. Desgraciadamente, nuestro ambiente social du- rante los últimos cinco años se a encontrado envuelto en tristes y bajas divisiones para poder lograr un acerca- miento.

Este año parece que las cosas cambian y todos ve- mos con mejores ojos, ya sea por lo de aquel refrán populachero de que "en desgracia todos somos herma- nos", o el acertado tino de nuestros nuevos líderes en las cuestiones sociales de nuestra Colonia, lo cierto es que parece caminamos hoy de mejor acuerdo, y nosotros aprovechando este sentir popular, hacemos aquí un ila- mado a todos los Presidentes, y demás oficiales de las Comisiones Honoríficas de este condado, así como a los líderes de nuestra sociedad y colonia en general para una magna asamblea en cualquier ciudad de este con- dado.

El objeto de esta asamblea, que sea un acuerdo ge- neral de los 16,000 habitantes mexicanos de este distri- to para que la celebración de nuestras fiestas patrias de 1932, pasen a la historia como la demostración más grande de patriotismo que jamás hayan presenciado los ciudadanos de este hospitalario país de Norteamé- rica.

Al hacer nosotros esta iniciativa, traemos a la me- moria nuestro primer intento de unificación general pa- ra esta clase de festividad. Dicha iniciativa la hicimos por el año de 1928, en estas mismas páginas, y aun que no resultaron todo lo que esperábamos, si podemos ase- gurar que esa fue la única celebración genuinamente mexicana a la altura y respeto que nuestra colonia co- munda por estas tierras, y que jamás se había visto en este condado de Ventura.

En 1929 volvimos a la carga, sólo que en este año las divisiones empezaron a tomar velocidad y las fiestas fracasaron. Cada comunidad mexicana de este distrito quería que las fiestas se hicieran en su barrio, resul- tando que uno de nuestros mejores amigos, logró que se hiciera en Steckel Park, donde puso un puesto de vendi- mientos y principió un baile de admisión.

En 1930, se acordó que las fiestas fueran en la ciu- dad de Ventura. Para ésto en esa época tuvimos la competencia de un periodiquito que se editaba en Or- nard. Ya considerarán ustedes que las cosas no camina- ron tan amistosamente entre este periodico y su compo- rtamiento. Después de miles de dificultades las fiestas se verificaron con verdadero lujo, a pesar que hasta "palos" nos habían prometido a los periodistas.

En 1931, cuando se llegó el tiempo de hacer los preparativos para nuestra fiesta magna, se nos invitó a una reunión verificada en Oxnard, que era donde por derecho correspondía celebrar ese año. Todo caminaba perfectamente en armonía sólo que cuando se llegó a la cuestión de las finanzas y publicidad, los mismos ele- mentos a que nos hemos referido, creyéndose con am- plios conocimientos para estas cuestiones, de plano dijo- ron a la asamblea, que para nada se necesitaban los re- cursos de ninguna publicación local—que el comité te- nía la suficiente experiencia para llevar a cabo las fes- tividades, y también que si era necesaria publicidad ahí estaban los grandes rotativos de la ciudad de Los Angeles.

Total—puro mal humor, carreras, gritos, y que se- yo, pero la fiesta fracasó, y estamos seguros que para este año los componentes de los diferentes comités de las festividades de ese año, piensan y estarán con nosotros.

La dirección de este periódico tiene estudiado un buen plan, sencillo y práctico. Si los oficiales a que cita- mos están de acuerdo, solo tienen que indicarnos y fijar el día y nosotros haremos cuanto esté de nuestra parte.

Para terminar, cóbenos la satisfacción de repeti- r aquí, que La Voz de la Colonia siempre ha cumplido cuanto ha prometido en todos estos concursos ofrecidos. Los Regalos de Navidad no necesitan prueba porque qui hay testigos.

KARL'S SHOE STORES LTD.

Más de 60 Tiendas en California y Arizona

387 East Main St. Ventura, Cal

Calzado Para Hombres, Mujeres Y Niños

Zapatos Oxford Para Hombre	Zapatos Oxford Para Hombre
De Raqueta durable, Suc- las Solidas	Hechos de Cuero de Recorro
\$2.95	\$1.99

Oxfords Sport Para Srás.	Sandalias Para Niños
Valores de \$3.00	Todos Tamaños
\$1.79	89c

ZAPATOS PARA SRAS. Gruesas y chicas con tacones altos o bajos. Colores Blanco, Blonde y Negro

Precio ESPECIAL \$1.99

LA BOTICA MEXICANA PRIMERA DEL CONDADO Y DE SANTA PAULA DONDE LOS MEXICANOS SIEMPRE SON BIEN ATENDIDOS POR MEXICANOS

Para sus recetas y prescripciones, nuestro departa- mento farmacéutico que está bajo el cuidado personal del delicado y experto boticario, señor Ted Martinez, quien le atenderá siempre que se le encomienden sus recetas, con prontitud y esmero.

TED MARTINEZ, PROP.

1008 Calle Main Santa Paula, Cal.

PURE MILK

Anuncie su Negocio en La Voz de la Colonia

LA LECHE [PREFERIDA POR GRANDES Y CHICOS ES LA DE SANITARY DAIRY

Porque su Prop. el Sr. CHARLES ORR Tiene Espe- cial Cuidado en que sea Pura, Limpia Y Fresca. Pruebela Ud. de Venta en

EL TRIUNFO	JUNCTION Service	LA BARCA
252 S. Ojai St.	STATION	12 y Saticoy St.
Santa Paula	Harvard y Riverside	SANTA PAULA
	Santa Paula, Calif.	

MEXICO EN LA X OLIMPIADA

(Viene de la 1a. Pagina)

Raza. El aguilón y la serpiente; cuadro tradicional y emblema de nuestra raza que traerá a nuestra memoria las glorias y las azafas de los antepasados, hijos de Anahuac. Nuestros antepasados amaban la guerra y el deporte.

Raza vigorosa que hizo de las tribus de México un imperio y de su civilización el orgullo de la América. Vuelvan de nuevo los

Aguilas y caballeros tierras a conquistar nuevos tiempos dignos de ofrecérselos a su memoria.

No todos los mexicanos tenemos las aptitudes necesarias para luchar en el campo del deporte; pero medir nuestras fuerzas con los mejores atletas pero todos tenemos la oportunidad de colaborar para que el equipo Olímpico mexicano venga y lo haga. Demostrándole nuestra ayuda moral expresándole nuestra simpatía y ofreciéndole nuestra ayuda pecuniaria comprando el timbre Olímpico.

Hagámonos saber que el espíritu del pueblo mexicano, en México y en tierra extraña está con ellos, que nuestro voto sea por que la participación de México en la X Olimpiada sea un echo, un espectáculo de gloria en el cielo de la patria.

MUEBLES NUEVOS Y USADOS

TALLER DE BICICLETAS
FERRERIA — PINTURAS
VARNICES — VIDRIOS
REPARACIONES — FONOGRAFOS

Cuadros para Retratos

SAM TAKETA

1060 Main Street
Tel. 38-81 — Santa Paula, Cal.

DON LOLO — Buscando Subscritores para la VOZ DE LA COLONIA

TORTILLERIA MEXICANA

Calles 8 y 10, 134
Tortillas de Maiz, Birria, Tamales, Menudo, Masa, Chile y Hojas para Aguilas, Sus Compras y Quetzalcoatl Salsas.

LA NUEVA VICTORIA

ABARROTES Y CARNICERIA

No. 2 Es Camarillo, Cal.
Adonde encontrara siempre los Precios Mas Baratos

LA PALOMA AZUL

ABARROTES MEXICANOS Y DEL PAIS

La Unica Tienda Mexicana en Ventura
13 N. Garden St.

S!

Tenemos Una Deluxe De \$2180.00

Exhibicion Especial
Jnnio 13, a 17, 1932
38 N. Cal. St. Ventura

OTRAS ESTUFAS NUEVO TIPO
GAS RANGES desde \$45.50 arriba

Queda usted cordialmente invitado a atender la exhibición especial de Deluxe, nuevo tipo de estufas de gas que presentaremos en admirable despliegue y combinaciones de colores: nuevos diseños, que se venden a bajo precio.

Una estufa Deluxe valor de \$2180.00 hecha para todo uso sera exhibida. Esta estufa es el producto de expertos maestros en el ramo y esta fabricada para las residencias palaciegas.

De Las 7 P. M. A Las 9 p. m.

ABIERTO TODAS LAS TARDES

SOUTHERN COUNTIES
GAS COMPANY

CUANDO NECESITE SU AUTO ALGUNA REPARACION OCURRA AL

AUTO-ELECTRIC GARAGE
y expendio de gasolina

449 N. Oxnard Blvd. OXNARD, CALIF.

GASOLINA, Galón 10 1/2c

ACEITE PESADO, Cuarto 10c

Baterías \$4.95 Llantas Nuevas y baratas

Quando Ud. necesite alguna reparacion en su calzado, recuerde a

F. HOLGUIN
Shoe Rebuilding Shop.

442 Oxnard Blvd. Oxnard, California

Aqui encontrara cortesia, un honesto servicio y precios razonables. Por un corto tiempo con cada par de medias suelas, le regalaremos ABSOLUTAMENTE GRATIS un par de Tapitas Para Calzado de Sra. SI TRAE ESTE CUPON

ARROJADA LA NOCHE DE SU BODA

Novela De Una Joven De Buena Familia
Por Henry De Tremiere

El Brazalete Fatal

CAPITULO PRIMERO

EL SECRETO DE UNA NOVIA

¡Soledad, Soledad! ¿Que es eso? ¿estas llorando? ¿Una novia llorando en el día de su boda?

Estas palabras las dirigia una hermosa joven a otra de destimbrada belleza, que iba ataviada con el albo vestido de novia y cuya frente cenía la simbólica corona de azahar.

Estaban solas en un lujoso gabinete, hasta el cual llegaba el rumor de la algarazza que, no lejos de allí, movían los convidados al banquete de boda.

—Son lágrimas de dicha—contestó Soledad con emoción.—¡Soy tan feliz, tan inmensamente feliz, O-felia!

—¡Oh, tú no me puedes figurar!

—¿Por qué no he de poder figurármelo?—replicó Ofelia casi bruscamente, mientras que una sombra pasaba por su faz.—Yo sé bien sólo el amor puede hacer dichosa a una mujer. Claro está, no todas tienen la suerte de casarse con el hombre amado.

Soledad se apoderó de las manos de Ofelia estrechándolas con ternura.

—¡Pobre Ofelia!—murmuró tristemente.—Mi felicidad sería completa si no concluyera tu desventura!

—¡Silencio! dijo Ofelia estremeciéndose mirando a la puerta con terror.—¿Por el amor de Dios, cállate, Soledad, no me nombres mi deshonra. ¡Si alguien te oye!

Escucha, Soledad. Te he traído aquí para recomendarle discreción. ¡Que jamás tus labios...

—Nada temas—interrumpió la novia.—El secreto que guardo no saldrá nunca de mi corazón, aunque por callarlo hubiese de perder la vida, aunque mi silencio me cubriese de ignominia.

—Así lo juraste, ante un crucifijo—Pero ahora perteneces a rojo, por el alma de tu madre—recomendó Ofelia.

Tras breve pausa, añadió: berto en cuerpo y alma, y a veces en la efusiva confianza del matrimonio, una palabra indiscreta suele producir una revelación.

—Te repito que nada temas. Roberto, mi bien amado, no se enterará jamás de eso.

—Eres un ángel. Ni con mi vida pagaría la gratitud que te debo—repuso Ofelia.

—No habies de gratitud, nermalita. Por alejar de los tuyos el desonor y el oprobio, cometí aquella acción tan horrible.

—Mi sacrificio fue justo! ¿Que haría sido de mí, sola en el mundo si tu padre, en mi tierna infancia no me hubiera acogido en tu casa? No me creí luego como si hubiese sido su propia hija?

Y crees tú que los desvelos y el cariño de todos los vuestros, que han hecho hasta hoy mi vida cómoda y virtuosa, no valen mucho más de lo que yo hice por tí?

Ofelia reflexionó un momento. Estaba tranquila, conocía el corazón de oro de Soledad; pero, sin embargo, insistió:

—De modo que jamás me harás traidor? ¿Ni aun a tu esposo dirás una sola palabra... nunca, suceda lo que suceda? ¿Aunque tú misma hubieras de padecer las consecuencias de tu silencio?

—Jamás, suérralo lo que suceda!—exclamó solemnemente Soledad alzando la mano en señal de juramento.

Entonces Ofelia la abrazó estrechamente, imprimiendo un beso sobre la pura frente de Soledad, cerrando los ojos como si quisiera ocultar el siniestro fuego que ardía en sus pupilas.

—Y ahora, date prisa—exclamó luego nerviosamente.—Aquí tienes el anillo. Déjalo que te ponga esta manita. Yo misma voy a decirle a Roberto que ya estás lista.

Se interrumpió volviendo la cara hacia otro lado, para que Soledad no se diera cuenta de su excitación, y acto seguido abandonó rápidamente el gabinete, dirigiéndose a la guardarropía.

Miró cautelosamente hacia todos los lados, y una vez convencida de que nadie la espiaba, sacó con celeridad de su seno un sobre cerrado, haciéndolo desaparecer en uno de los bolsillos del gabán de Roberto.

—Sus labios se plegaron con per-

vida y cruel sonrisa.

—Te he preparado una feliz noche de bodas!—murmuró rubiosamente.—¡Ja, ja, ja! ¡Será esta la noche más terrible de tu vida!

—¿Cómo? ¿Tu existencia sería gozosa y brillante, y la mía desolada y oscura? ¡Mi mismo padre te atribuirá a ti la muerte de la hija, uniéndote al hombre a quien yo amo con toda mi alma, y en cambio a mí me abrirá, ¡oh, ciegos! la puerta del dolor!

—Ah, es necesario que Roberto te repudie, que te arroje de su lado que tú desaparezcas para siempre ignorado.

En aquel momento, en el extremo así mi secreto permanecerá del pasillo, apareció Roberto con varios invitados, entre ellos la madre y el padre de Ofelia, el rico comerciante don Luis Roca, el cual abrazando al gallardo novio, le decía:

—La felicidad inundará vuestro hogar, querido Roberto. Has elegido a la más buena de las mujeres. Yo la he querido siempre como a mi propia hija. Ofelia. No he hecho diferencia alguna entre las dos.

Soledad, en justa reciprocidad, le ha recompensado bien; ha sido siempre la buena hija de mi casa y lo será ahora también de la tuya. Y ella también puede estar satisfecha y orgullosa de tener un marido como tú—siguió el señor Roca.—A los treinta años has llegado a secretario y administrador del riquísimo marques de Cañamara, eres su mano derecha! Ahí por cierto que la ausencia de este señor me ha extrañado mucho!

—El señor Marqués lamentó mucho no poder venir. Como es capitán de Estado Mayor, ha tenido que asistir hoy a la recepción que en el Ministerio de la Guerra han dado a una misión militar inglesa.

—¡Pues es verdad exclamó el padre de Ofelia.—Ahora recuerdo. De pronto divisó a su hija y advirtió a Roberto:

—Mira, por ahí viene Ofelia! Esta se acercaba sonriendo y serena a cumplir la promesa que le hizo Soledad.

Diez minutos después entraron en el gabinete donde esperaba la novia a su amado Roberto.

Soledad se echó sollozando en los brazos de doña Laura, su madre adoptiva y luego en los del señor Roca.

—¡Adios, mis queridos! padres!—exclamó entre lágrimas.—No me olvidéis y conservad siempre la gratitud de vuestra hija, por el inmenso tesoro de bondad y de cariño que me prodigasteis.

—¡Dios te bendiga, hija mía!—exclamó la anciana con voz insegura y temblorosa.—Has sido una buena hija, que sólo nos colmó de alegrías. Y en este solemne momento podemos entregarte a tu esposo con la absoluta seguridad de que no hubieras podido encontrar a una joven más pura y más virtuosa que tú.

—¡Bien lo sé—confirmó Roberto en tono de plena convicción.—Ven Soledad de mi alma. Ahora ya eres mía.

Los vigorosos brazos del gallardo joven cayeron el tallo esbelto de la gentil desposada, y durante un instante ella se apoyó dulcemente en el pecho de Roberto. Luego, con rápida decisión, el feliz marido conujo a su linda mujercita por las escaleras, por el corredor, al coche que los estaba esperando.

—¡Cielos!... A casa! ¡A nuestra casa exclamó. Y su voz temblaba de felicidad.

CAPITULO II
TRES PREGUNTAS

Apenas llegados al elegante hotelito situado en el norte de la capital, Roberto Arillas condujo su esposa a un lindo salón del primer piso, espléndidamente iluminado.

Toda la casa tenía encendida la calefacción. El invierno aquí era uno de los más cálidos y de los que se recordaban en Buenos Aires y la nieve, antes de llegar la dichosa pareja a su hogar, empezó a caer copiosamente.

Roberto y Soledad estaban demasiado emocionados para poder hablar. Silenciosos, mudos habían entrado. Mudos se mantenían estrechados.

Por fin, el novio separó suavemente para quitársela su amada el abrigo y la mantilla. Después soltó cuidadosamente la corona de azahar de los rubios rizos de Soledad e imprimiendo un beso sobre sus

Beneficios que se Derivan del Celebrado Procedimiento De Depuración

Un fumador que consume como promedio diario una cajetilla de 20 cigarrillos recoge en la boca más o menos 1000 pulgadas cubicas de humo todos los días. Ahora bien de acuerdo con pruebas realizadas con máquinas "fumadoras" especiales, se ha llegado a la deducción de que una persona que fuma arroja en cada bocanada 2 y media pulgadas cubicas de humo, siendo que un fumador "golpes" por lo regular 20 veces cada vez que se fuma un cigarrillo. Por supuesto estos cálculos no son más que aproximados, variando considerablemente de acuerdo con la astiduidad del fumador.

blancas flores, dijo conmovido.

—Esta corona, este simbolo de tu pureza y de tu virtud ha de ser el adorno más valioso de nuestra casa, y contemplando estas flores nos acordaremos de esta hora feliz.

—¿Verdad, Soledad, que siempre me amarás como hoy, siempre tan sinceramente, tan inmensamente, tan fielmente como hoy?

Ella apoyó la rubia cabecita en el hombro del esposo, le miró con infinita ternura, y dijo solamente:

—Así te amaré mientras viva.

—Y yo te adoré como a lo más sagrado del mundo... más que a mí vida! Ahora, Soledad de mi alma, entra en ese cuarto y despojate de las gulas nupciales; yo te espero aquí, no me hagas aguardar demasiado.

Soledad le ofreció sus labios de correa, y de nuevo se abrazaron largamente. Por fin, ella se soltó para desaparecer rápidamente detrás de la puerta del tocador.

El siguió sonriendo con la mirada.

Mientras, Roberto, al quitarse los guantes y ponerse los en el bolsillo del abrigo, notó que sus dedos tropezaban con un papel. Lo sacó murmurando:

—¡Ah! usted esta carta antes de introducir a Soledad en el tálamo nupcial!.

Continuará

Continuará

LA POPULAR



Dialogo Entre Clientes de la Popular

—El chapito Martínez el que es pos unos dicen en sus baratas que rechan la casa por la ventana y el

—Por que le dices eso, mano? —Por que ha quebrado el record. —Me alegro por que dormiré a gusto —No lo recorda fotográfico, graham simpson, el record de comerciantes;

—Regalada? —Pos no seas vagre, vamos a ver que nos toca.

humo. Ahora bien a Vd. sin duda le interesaría saber que los Luckies brindan justamente la protección que Vd. necesita; pues ciertas impurezas innatas aún en las hojas de tabaco más finas y suaves, que dan eliminadas (perfecto), gracias a la aplicación del celebrado procedimiento depurador del tabaco, que se emplea en su elaboración.

¿Aspira Vd. el humo?



Cuatro palabritas que han "alborotado el cotarro" en la industria de cigarrillos



¿ASPIRA Vd. el humo? ¿Podrá haber una pregunta más sencilla que esta? Y sin embargo... ¡qué polvareda ha levantado! — pues según el sentir de la industria de cigarrillos se ha revelado al público un secreto sacrosanto! "Vds. han alborotado el cotarro" dicen ellos.

¿Por qué tanta inquietud? Al público claro está que no le asusta la pregunta — pues todo el mundo aspira el humo — sea consciente o inconscientemente... porque todo fumador, hombre o mujer, inhala parte del humo del cigarrillo.

¿Aspira Vd. el humo? El Lucky Strike se ha atrevido a hacer una pregunta de tan vital importancia... porque el famoso procedimiento depu-

rador de los Luckies elimina de hecho ciertas substancias impuras, innatas aún en las hojas de tabaco más finas y suaves. ¡Los Luckies inventaron este procedimiento! ¡Los Luckies son los únicos cigarrillos que lo poseen!

Acuérdese Vd. que cuando se suministraron Luckies a más de 20,000 médicos para que los analizaran, estos, basando su fallo en su experiencia personal de fumadores, declararon a los Luckies menos irritantes a la garganta que otros cigarrillos!

"It's toasted"
La Protección de su Garganta contra la carraspera — y la tos

O. K. AMERICA

ALGO DE HISTORIA QUE VIE

(Viene de la 1.ª Páina)

eran los que se preñaban para convertir a la Alianza en una hacienda de explotación propia y de antemano tenía preparado el plan que le había de llevar a su casa.

Apodaca, elemento nuevo traído allí por conveniencia del HOMBRE FUNESTO, no podría llegar a ser un estorbo, puesto que si se le permitía el mismo sostenimiento que a los demás, podía ser un elemento similar para preparar cualquier campaña en don de se le disputase el sabroso hueso de \$200,000 mensuales sin las bucas de intimidación como Torres la ha-

Hay que admitir que el HOMBRE FUNESTO debidamente ayudado por su muy querido hermano tiene la capacidad suficiente para eliminar en cada caso aquellos elementos que le obstruyen el camino

continuar allí a fin de poder eliminar a Samaniego y Brown, elementos que ponían en peligro los intereses particulares del HOMBRE FUNESTO, con tal propósito se llegó a la convención de Tucson con una delegación de antemano preparada, pues para eso se había reunido el Organizador Regional, que si bien jamás han de ser propiamente la Sociedad como Organizadores, si han servido incondicionalmente a su amo, cosa que no debe ocultarse a nadie pues que son la hecatura del ex-fratle Cabo. Cervantes, Gutiérrez, Ruiz y compañía, hombres aviesos y capaces de escoger un elemento similar para preparar cualquier campaña en don de se le disputase el sabroso hueso de \$200,000 mensuales sin las bucas de intimidación como Torres la ha-

Hay que admitir que el HOMBRE FUNESTO debidamente ayudado por su muy querido hermano tiene la capacidad suficiente para eliminar en cada caso aquellos elementos que le obstruyen el camino

y si en Tucson acabo con el elemento sano de la Institución no fue con ello satisfecho, pues Apodaca y curules no le salieron muy mansos y era necesario eliminarlos y con tal objeto propusieron ya el terreno, para que en la próxima Convención General se nombrara un Secretario Supremo que le fuera incondicional.

Mas como a TODO MALVADO le llega la hora y se le sorprende cuando menos lo espera, resulta que de la misma Secretaría Suprema ha salido el humo del incendio que le devora, pues no es posible que se continúe el derroche de fondos que ha iniciado y que tanto beneficia a la familia del HOMBRE FUNESTO.

Aunque las actas del Consejo no han sido publicadas y circundadas, entre las Logias, estas han quedado ya impuestas de los trunfos deplorable que se han llevado a cabo, pues aquellos elementos que forman la parte sana del Cuerpo Ejecutivo no han dejado pasar inadvertido los desmanes del Pseudo

Señor. Pero aquí cabe preguntarnos: ¿Cuál será la actitud de los delegados al llegar a la convención extraordinaria si esta se lleva a cabo? Aquellos que recibieron premio y no las cumplieron volverán a ser ancas y abandonarán a su amo? Porque no cabe duda que en Tucson el HOMBRE FUNESTO se vio presionado a prometer cosas que le habría sido imposible cumplir, mas quien puede dudar que aquellos que se vendieron por un mendrugo de pan o un trozo de la mula marca Cervantes, no le acepten otra vez aunque en parte no les fuera cumplida la promesa.

Allí estarán los mismos, porque así lo requiere la ley, y estará el simpático vejete de la número 2 listo a darle el golpe a la justicia para beneficio de su amo o bien, puede volver ancas porque es uno de aquellos que se quedó sin hueso y esto después de haber traicionado a sus íntimos amigos Brown y Samaniego.

¿Volverá el Dr. Esperjencio Mon-

sijo a levantar el incinerario y la biara de los meritos del HOMBRE FUNESTO? Hallará la Perualt el valor civil para ponerse del lado de la justicia o sacrificar los intereses de la Alianza en el altar de Sedillo?

Volverá el explotador Levy con sus rebuñadas a adormecer a la asamblea para que le bajen el pesbre?

Sabemos que Jimenez, Rivera, Murphy, Arvizu y otros muchos levantarán la bandera de la libertad y justicia, pero que podremos esperar de Nieto y de mas incondicionales? Proximamente sabremos si la Convención extraordinaria se llama o no, todo ello depende de completar las dos terceras partes del numero de las Logias que se- rra el paso mas apropiado bajo la actual circunstancia, pero si la Convención no es llamada ahora, bien pueden componerse Apodaca, Carrillo y Montañón (si no los echamos) porque en 1934 encontrarán al HOMBRE FUNESTO rodeado de una

EL CONSEJO SUPREMO DE LA ALIANZA ES DEMANDADO

TUCSON, Arizona, Junio 4.—La Logia No. 317 de la Alianza Hispano-Americana, en Los Angeles, California, que según el Organismo "Alianza" contaba en Mayo de este año con 18 socios activos y 4 juveniles, adultos, y 3 miembros supe- res, por conducto de los Licenciados Greg García de Phoenix y Carr Tisor de Tucson, presentó ante una demanda ante la Corte Suprema de esta Ciudad, contra el Consejo Supremo de la Alianza Hispano-Americana, reclamando como improcedente la actuación de dicho Consejo en esperar a la Ciudad Logia, el 18 de Mayo de este año por el hecho de que solicitó de dicho Consejo que diera cuenta del supuesto desplazarlo de grandes sumas de dinero y por mal manejo por parte del Consejo, de los fondos de la Sociedad.

Explica en su demanda la Logia número 317, citada, que el Consejo Supremo revocó la carta-patente y expulsó a la Ciudad Logia sin siquiera permitirle el recurso de apelación del fallo, por lo que se le precisaba a ocurrir a la Corte para que sea reintegrada a su derecho.

El Sr. Juez de la Corte Superior seguramente dará pronto trámite a la demanda arriba mencionada encontrándose aun aquí la mayoría de los Oficiales del Consejo Supremo, inclusive el Sr. Presidente Licenciado Don Antonio Sedillo.

El citado Juez Superior, Sr. Fickett, conoce a fondo el "statu quo" de la Alianza y en época reciente, durante la ceremonia del descubrimiento del busto del fundador de la Asociación, Don Carlos F. Velasco, pronunció personalmente un elocuentísimo discurso en que puso de manifiesto entre otras cosas, el gran desarrollo y brillante porvenir de la Alianza y su simpatía y benéfica labor. Tomando pues en cuenta lo anterior, es de desearse que las dificultades presentes de la Alianza se allanaran con el tino y cordura de que tantas veces ha dado muestra el distinguido magistrado.—"Tucsonense"

Siempre que corto una flor, la beso, porque en ella late la vida, y porque yo sé que cada mínima brizna de hierba, tiene en sí un átomo de humanidad. ¿No has advertido, como las rocas tienen sus vidadas de carne? ¿No te dicen nada los lirios de las manos enmarzadas que les dieron sus transparentes pétalos?

Yo he tenido en mis manos clavos rojos, que se me iban desgranando de coracones; otros eual bocas encendidas, dejaron en mis labios un vago sabor de besos.

¿Que comorcida me detengo ante un limonero hecho fragancia bajo la lluvia nevada de sus flores:—¿de que existencia tomaria su albor? ¿de niños? ¿de vírgenes?

Las flores brotan de la tierra: plenas que en ellas fluye la sangre que se congeló, (sartal de rubies) en las venas de los que se han ido cerrar congelada al soplo helador de la muerte, que el ardor del sol fundió, y en su flujir impetuoso brotó a la luz en un florecimiento de pétalos.—¿Quitas las flores, sean en los pechos de los que se fueron a la manion de las sombras y de los sueños eternos.

Amo las flores, como a hermanas si me brindan en su escritura de luz, en los matices de sus cordas.

Existencia me quedo ante las flores: plenas, mas que parecen mariposas moribundas, en la frialdad de una noche demasiado larga.—¿almas tristes, canas insatisfechas? ¿tormentos de angustias? no lo sé: la ramada no dice los secretos de sus florecencias.

Yo sé que que me palpita en cada flor: no sé que misterio me induce su belleza en algunas. Solo sé que en cada flor, en cada mínima hierberuela, alienta un átomo de humanidad.

Por eso, cuando corto una flor, sé pido perdón por que no puedo resistir su belleza que me incita a cortarla, con un beso suavemente cariñoso, blando tierno, apenas sensible sobre la seda de sus pétalos.

Por eso te digo: Mujer, nunca cortes una flor sin besarla. ¿Tu no sabes que arcano se oculta en ella?

Acaso está hecho de soloncos; quizás es un anhelo infinitamente santo, que surge de la tierra que se guarda.

Marta Fernanda de Mérida.

LA MUERTE DEL AMOR

Sin ella estaba triste mas lo estaba yo pensando que habíamos se- pullo para siempre nuestro amor sin esperanza de verlo resurgir algún día, pensando que nuestros labios no se unirían jamás. Y arras- trado por la ceguera de mi egoísmo aquella trágica mis, que debia consolarme al advertirla, pues era como un reflejo del amor ya lejano.

Hubo un tiempo en que los dos soñábamos, no en el amor sino en la pasión hasta la muerte, busque- mos la muerte. Ambos creíamos en un sueño azul y más de una vez, em- briagados, proferíamos las dos gran- des palabras: ¡Siempre! ¡Nunca!

Habíamos creído en la inteligencia de nuestra carne, aquella afinidad, grácil y misteriosa que llega a las criaturas humanas con el tre- mendo lazo del deseo insaciable; lo creíamos por sensaciones no dis- minuyó cuando el oscuro genio de la especie hubo realizado, por nosotros dos, su único intento.

La ilusión había desaparecido, la llama estaba extinguida. Mi alma lo juró, lloró sinceramente sobre las ruinas. Pero ¿cómo oponer- se a un fenómeno necesario!

¿Como evitar lo inevitable? ¿En medio de todo era una gran- ventura que, muerto el amor por la necesidad fatal de los fenóme- nos y sin culpa por parte nuestra, pudiéramos todavía vivir en una misma casa, ligados por un mismo profundo sentimiento, quizás me- nos profundo que el antiguo, pero ciertamente más elevado y más no- ble.

Gran dicha era que una nueva ilusión pudiera suceder a la anti- gua y establecer en nuestras almas un cambio de efectos puros, de emociones delicadas, de exqui- sitas tristezas.

Gabriel D'Annunzio

Los Encuentros Con La Policía

Por El Detective LUCAS

ARRESTADO EL JUEVES PASADO
Ramón Arellano, de esta ciudad, fue recogido la semana pasada y conducido a la cárcel local. Según los oficiales que hicieron su arresto, Arellano perturbaba la paz pública en estado de "algora".

SENTENCIADO A 90 DIAS
El juces de la semana pasada compareció ante el jurado a Bagnall, el complotista de las ma- nías de la Limonera, quien habia varias semanas se vio envuelto en un plico con uno de los agentes de esa compañía y como resultado estaba recluido en el hospital del condado.

Salinas fue sentenciado a pasar 90 días en la cárcel del condado culpable de perturbar la paz pública.

A. Flores Trató Quitarse la Vida

GUAYMAS Junio.—El ex-alcalde de C. Juárez, Don Arturo Flores, conocido politico de aquella plaza, se disparó un balazo que posiblemente lo lleve al sepulcro.

Esto no tendría nada de raro pero el mucho de raro, pues de- escribió una nota que dice: Soy un- casado, no puedo encontrar trabajo y no me queda otra que matarme. No se culpe a nadie.

No le parece a ustedes raro que un ex-presidente municipal de una plaza tan importante como de C. Juárez, se mata por falta de trabajo?

PENNEY'S JUNE

Real Old-Fashioned Savings!



Prints Para Vestidos
MUY ELEGANTES
No extraña que el algodón este de moda. Diseños bonitos y variados. Para pijamas y ropa de niños 35 pulgadas de ancho. Colores firmes

12 1/2c yd



AHORA
Haga toda la ropa que Vd. quiera y con poco gasto Pura Seda

CRESPON LISO

y todo de 38 pulgadas de ancho Calidad excepcional. Muchos colores. Ganga de verdad

59c YARDA

Adonna

PANTALONCITOS Y BLOOMERS

Marca "Adonna"
Muy cómodos. Muy duraderos Nueva clase de elastico

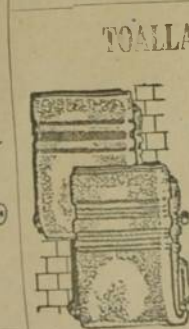
49c

Surtase Ahora de lo que Necesite de Telas Blancas

SABANAS PENCOS

81x99 98c
81x108 1.19
72x99 98c
63x99 89c
Fundas Penco 42x36 23c
Sabanas "Nation Wide

LIENZOS
Blanco, Marca Blanco, Marca "Honor" 10 yardas 79c
Color Crema 10 yardas 79c
Blanco, marca "Silver Moon" 8 yardas 93c



TOALLAS DE BANO

4 por 75c

De tela absorbente muy fuerte Una verdadera gan- ga. Grandes toallas que duran y duran. Bordes de colores. Toda clase de colo- res.

SOMBREROS DE PANAMA

MARCA TOYO

98c

Muy bonitos y elegantes Blancos, con cintas de colo- res Precios lo más razona- bles



CAMISAS PARA MUCHACHOS BROADCLOTH

Antes 98c Ahora

69c

Camisas de Calidad Plenas de Fantasía Famaños de 6 a 14

Gaumode

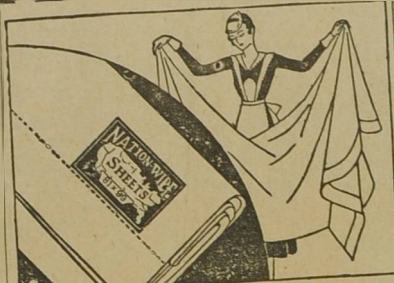
NUEVOS PRECIOS EN MEDIAS

Antes 98c Ahora Solamente 89c

Como finísima. Medianas en Parte superior con doble seda Todos colores de Verano Gaumode es Siempre Primera Calidad

Stock Up Your Linen Closet NOW!

WHITE EVENT!



La Calidad de Penny es Muy Alta Los Precios de Penny son Muy Bajos

"NATION-WIDE"

"Por Toda La Nacion"

SABANAS

69c

Tamaño de 81x99 pulgadas (antes de hacer el borde) Estas sabanas son bastante largas para ser vol- teadas al pie de la cama. Son suaves pero durade- ras. No ha de pesarle comprar bastantes sabanas "Nation-Wide". Hacer poco tiempo esta misma sa- bana se vendia por 87c Fundas, 42x36; 17c Antes valian 21c

J. C. PENNEY CO. INC OXNARD, CALIF.

122 W. CALLE 5ta.